

point

# Kitchen Machine

4L Stainless Steel Bowl

BAKEASSIST  
User Manual

LIFE MADE EASIER

**GB**

Thank you for purchasing your new POINT Kitchen Machine. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

**NO**

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT Kjøkkenmaskin. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

**FI**

Kiitos, kun valitsit uuden POINT Monitoimikeittiökone. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

**DK**

Tak for købet af dit nye Køkkenmaskine fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

**SE**

Tack för att du har köpt ditt nya Köksmaskin med flera från POINT. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual – English .....	page	4 - 11
Bruksanvisning – Norsk .....	side	12 - 19
Käyttöopas - Suomi .....	sivu	20 - 27
Brugervejledning – Dansk .....	side	28 - 35
Bruksanvisning – Svenska .....	sida	36 - 43

## Safety instructions

1. Carefully read the instructions before using your appliance.
2. Switch off the appliance before fitting and removing the attachment.
3. Keep your fingers away from moving parts and the opening on the attachment.
4. Only use the appliance for its intended domestic use, the manufacture will not accept any liability if the appliance is subject to improper use or failure to comply with these instructions.
5. Never leave the appliance to run unsupervised, especially when young children or handicapped persons are present.
6. Check that the voltage rating of the appliance does in fact match that of your electrical system.  
Any connection error will nullify the guarantee.
7. The appliance must be plugged into an earthed electrical socket.
8. If you have to use an electrical extension lead, it must be earthed and you should make sure that no-one can trip over it.
9. Unplug the appliance as soon as you have finished using it and when you clean it.
10. Don't use your attachment and/or appliance if it has been damaged. You should contact an approved service centre.
11. Any work on the appliance other than normal care and cleaning by the customer must be carried out by an approved service centre.
12. Do not immerse the appliance, the power cord or the plug in water or in any other liquid.
13. Do not allow the power cord to hang within the reach of children, to come close to or into contact with the hot parts of your appliance, any other source of heat or any sharp edge.

14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
15. Do not put any accessories containing metal in a microwave oven.
16. Switch off the appliance and disconnected from supply before changing accessories or approaching parts which move in use.
17. Do not touch the whisk, mixer blade or kneading hook while the appliance is in operation.
18. Only use one attachment at a time.
19. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
20. Children shall not play with the appliance.
21. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
22. There is a potential injury from misuse. Please handle it with care.
23. Care should be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
24. Caution: Ensure that the blender is switched off before removing it from the stand.
25. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
26. Regarding the operating times, speed setting and rest time, thanks to refer to the section "Processing Guide.

27. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food, thanks to refer to the section “Cleaning”.

Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

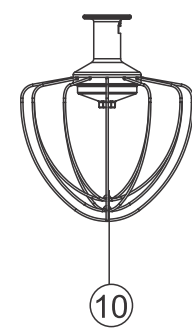
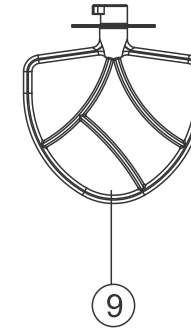
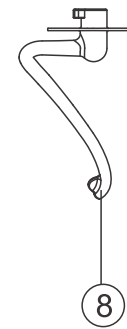
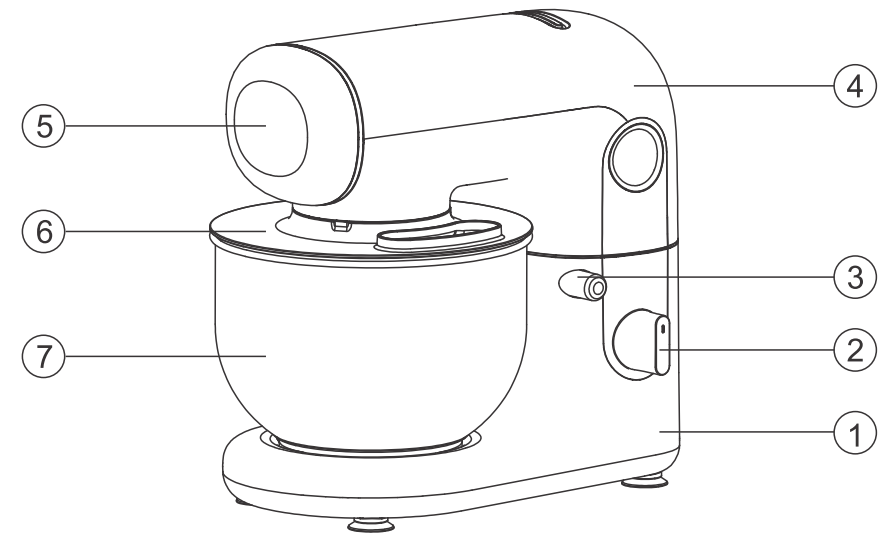
Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

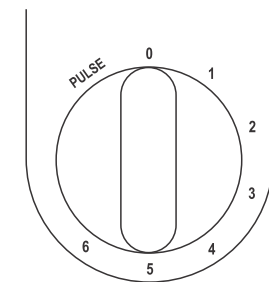
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

**WARNING:** Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.

## PRODUCT OVERVIEW



1. Bottom
2. Speed control switch
3. Release button for multifunction head
4. Multifunction head
5. Front cover
6. Bowl cover
7. Stainless Bowl
8. Dough hook
9. Beater
10. Whisk



## Using your appliance

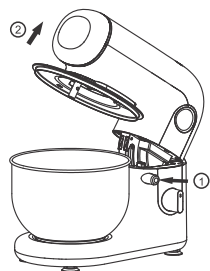
1. Before using for the first time, clean all parts of the accessories with soapy water. rinse and dry.
2. Place the appliance on a flat, clean and dry surface and then plug in your appliance.

## Mixing/Kneading/Beating/Emulsifying/Whisking

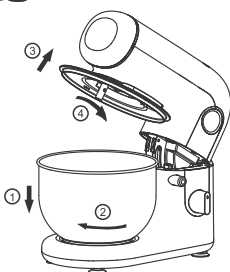
(See figure A)

**Depending on the nature of the ingredients, the bowl (7) with its cover can be used to prepare up to 2 kg of dough.**

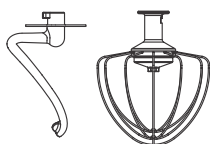
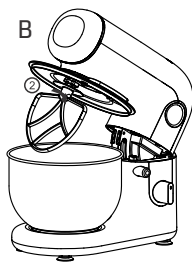
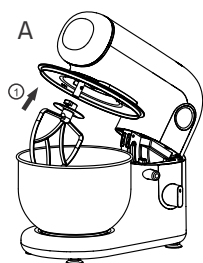
1. Press release button (3) to the release the multifunction head (4) and raise it to a vertical position.



2. Fit the bowl (7) onto the appliance by turning until it locks in position and place the ingredients in it. Fit the bowl cover (6) onto the appliance by turning until it locks in position and place the ingredients in it.



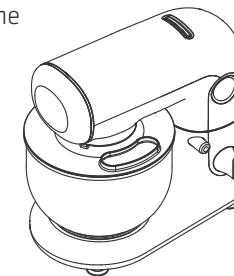
3. Press release button (3) to the release the multifunction head (4) and raise it to a vertical position.



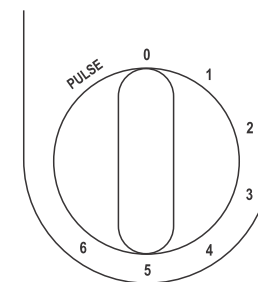
4. Put the multifunction head of the appliance to a horizontal position and press button (3) (a click should be heard).



5. During preparation, you can add ingredients through the opening of the cover.



6. To stop the appliance, turn the knob (2) back to "0".



## Cleaning

1. Unplug the appliance.
2. Never immerse the motor in water or put it under running water. Wipe it with a soft dry or slight damp cloth.
3. For easier cleaning, quickly rinse the accessories after use. Completely dismantle the mixer attachment. Handle the blades with care, as some have sharp cutting edges.
4. Wash, rinse and wipe the accessories can be put in the dishwasher, except for the metal components of the mincer attachment body such as Fine grinding disc, Medium grinding disc, Worm shaft, Cutter blade, Coarse grinding disc and Screw ring.
5. The grinding disc and the blade must be kept lubricated. Wipe them over with cooking oil after each use.
6. If your accessories are discolored by food (carrots, oranges etc), rub them gently with kitchen towel dipped in cooking oil and then clean in the usual way.

## Processing Guide

Accessory	Food	Maximum	Operation time	Speeds
whisk	Cream(include 38%fat)	250ml	10 minutes	6-Max
	Egg white	5pcs	3 minutes	6-Max
Dough hook	Flour	600g	5 minutes	Min-2
	Salt	20g		
	Yeast	10g		
	Sugar	10g		
	Water	300g		
	Lard	20g		
Beater	Flour	100g	5 minutes	5-Max
	Margarine	100g		
	Castor sugar	100g		
	Egg	2pcs		

## SPECIFICATION

Model: BAKEASSIST  
 Rated voltage: AC 220-240V 50-60Hz  
 Rated power: 800W  
 Capacity: 4L

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOAL



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

### Imported and Exclusively marketed by:

Power International AS,  
 PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
 T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
 T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
 T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
 T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
 T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
 T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
 T: 08 517 66 000

## Sikkerhetsinstruksjoner

1. Les instruksjonene nøye før du bruker apparatet.
2. Slå av apparatet før tilbehør kobles til og fra.
3. Hold fingrene unna bevegelige deler og åpningen på tilbehøret.
4. Apparatet skal kun brukes til tiltenkt husholdningsbruk. Produsenten påtar seg ikke noe ansvar hvis apparatet er utsatt for feil bruk, eller disse instruksjonene ikke overholdes.
5. La aldri apparatet stå uten tilsyn, spesielt når små barn eller funksjonshemmede er til stede.
6. Kontroller at spenningen på apparatet stemmer overens med den faktiske elektriske installasjonen. Enhver feil tilkobling vil oppheve garantien.
7. Apparatet må kobles til en jordet stikkontakt.
8. Hvis du må bruke en skjøteledning, må den være jordet, og du må sørge for at ingen kan snuble i den.
9. Koble fra apparatet så snart du er ferdig med å bruke det og når du rengjør det.
10. Ikke bruk utstyret og/eller apparatet hvis det har blitt skadet. Du bør kontakte et godkjent servicesenter.
11. Alt arbeid på apparatet, annet enn normal pleie og rengjøring som kunden kan gjøre, må utføres av et godkjent servicesenter.
12. Apparatet, strømkabelen eller støpselet skal ikke dyppes i vann eller annen væske.
13. Ikke la strømledningen henge der barn kan nå ned, eller nær eller i kontakt med de varme delene på apparatet, andre varmekilder eller skarpe kanter.

14. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
15. Ikke sett noe tilbehør som inneholder metall, inn i en mikrobølgeovn.
16. Slå av apparatet og koble det fra stikkontakten før du skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk.
17. Ikke berør vispen, blenderbladet eller eltekroken mens apparatet er i drift.
18. Du kan bare bruke ett tilbehør av gangen.
19. Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer.
20. Barn må ikke leke med apparatet.
21. Apparatet skal ikke brukes av barn. Hold apparatet og strømledningen utilgjengelige for barn.
22. Misbruk kan føre til personskade. Håndter med omhu.
23. Vis omhu ved håndtering av de skarpe skjærebladene, tømning av bollen og under rengjøring.
24. Forsiktig: Sørg for at mikseren er slått av før batteriet lades.
25. Rengjøring og vedlikehold for bruker skal ikke gjøres av barn med mindre de er 8 år eller eldre og er under tilsyn.
26. Du finner informasjon om driftstid, hastighetsinnstilling og hviletid i delen «Behandlingsveiledning».

27. Du finner instruksjoner for rengjøring av overflater som er i kontakt med mat, i delen «Rengjøring».

Vær forsiktig når varm væske helles i kjøkkenmaskinen eller mikseren, da den kan bli kastet ut av apparatet på grunn av plutselig damp.

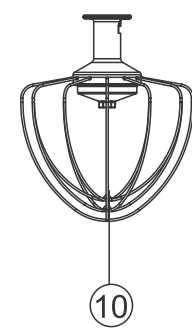
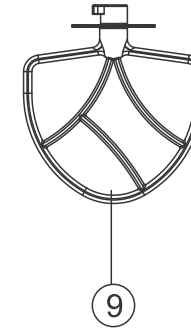
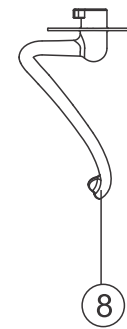
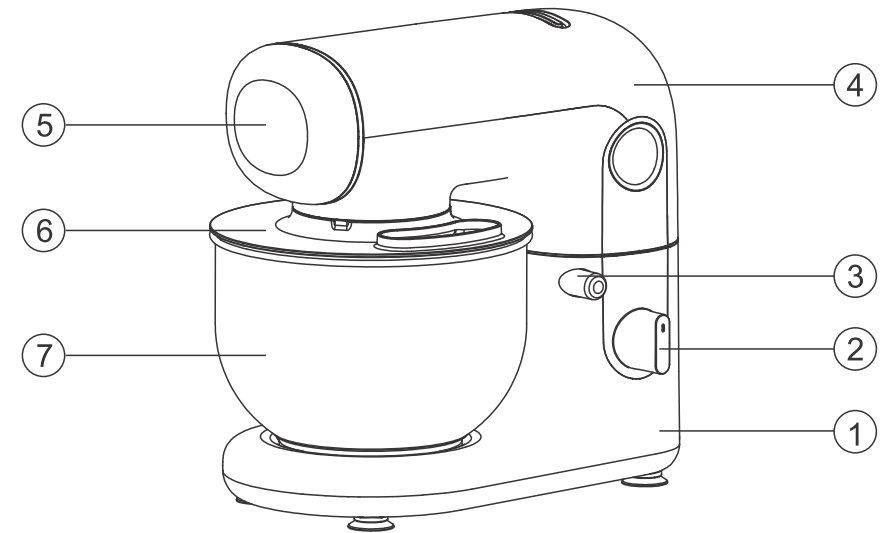
Koble alltid apparatet fra stikkontakten hvis den blir stående uten tilsyn, samt før du monterer, demonterer eller rengjør.

Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:

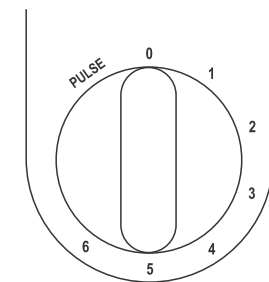
- personalrom i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser;
- gårdsbruk;
- av gjester i hoteller, moteller og andre bosteder;
- enkle overnattingssteder.

**ADVARSEL:** Det er fare for skader hvis du ikke bruker apparatet på riktig måte.

## PRODUKTOVERSIKT



1. Bunn
2. Hastighetsbryter
3. Utløserknapp for flerfunksjonelt hode
4. Flerfunksjonelt hode
5. Frontdeksel
6. Lokk til bolle
7. Rustfri bolle
8. Eltekrok
9. Blenderblad
10. Visp





## Bruk av apparatet

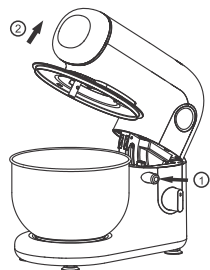
1. Før apparatet brukes første gang, må det og alt tilbehør rengjøres med såpevann og så skylles og tørkes.
2. Plasser apparatet på en flat, ren og tørr overflate, og koble det til strøm.

## Mikse/elte/slå/vispe/piske

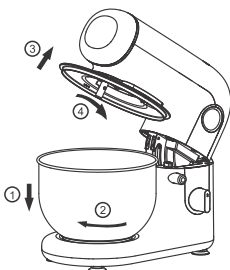
(Se figur A)

**Avhengig av ingrediensene kan bollen (7) med dekselet brukes til å lage opp til 2 kg deig.**

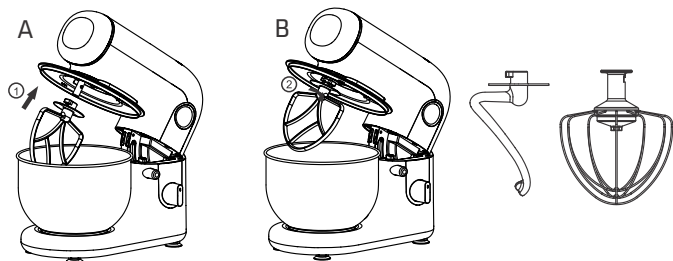
1. Trykk utløserknappen (3) for å frigjøre det flerfunksjonelle hodet motorhodet (4), og hev det til en vertikal posisjon.



2. Sett bollen (7) på apparatet ved å dreie den til den låses på plass, og hell inn ingrediensene. Sett bollelokket (6) på apparatet ved å dreie det til det låses på plass, og hell inn ingrediensene.



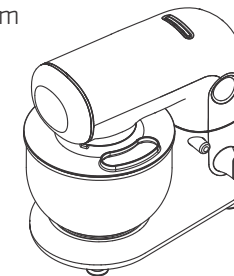
3. Sett på ønsket tilbehør (8, 9, 10) i kontakten, trykk skaftet på tilbehøret, og vri en kvart omdreining mot deg for å låse på plass.



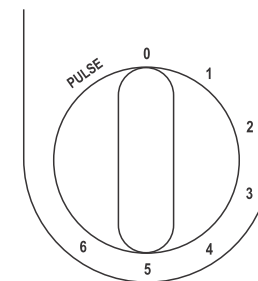
4. Sett det flerfunksjonelle hodet på apparatet i horisontal posisjon, og trykk knappen (3) (det høres klikk).



5. Under tilberedning kan du tilsette ingredienser gjennom åpningen i lokket.



6. Du stopper apparatet ved å dreie knotten (2) tilbake til «0».



## Rengjøring

1. Koble fra apparatet.
2. Motorenheten må aldri senkes ned i vann legges i eller rennende vann. Tørk av med en myk, tørr, litt fuktig klut.
3. Det blir enklere å rengjøre hvis du skyller tilbehøret raskt etter bruk. Ta miksertilbehøret helt fra hverandre. Håndter bladene med omhu, da noen har skarpe skjærekanter.
4. Vask, skyll og tørk av tilbehør. Eventuelt kan alt settes i oppvaskmaskinen, med unntak av metallkomponentene i kvernkroppen, som den fine slipeskiven, den middels slipeskiven, snekkeakselen, skjærebladet og skruringen.
5. Slipeskivene og bladene må holdes smurt. Tørk over med matolje etter hver bruk.
6. Hvis tilbehøret er misfarget av mat (gulrøtter, appelsiner el.l.), kan du gni dem forsiktig med et kjøkkenhåndkle dyppet i matolje og deretter rengjøre på vanlig måte.

## Behandlingsanvisninger

Tilbehør	Matvare	Maksimum	Brukstid	Hastigheter
Visp	Krem (med 38 % fett)	250ml	10 minutter	6 maks.
	Eggehvite	5 stk.	3 minutter	6 maks.
whisk	mel	600g	5 minutter	Min. 2
	Salt	20g		
	Gjær	10g		
	sukker	10g		
	vann	300g		
	Smult	20g		
Beater	mel	100g	5 minutter	5 maks.
	Margarin	100g		
	Strøsukker	100g		
	egg	2 stk.		

## SPESIFIKASJONER

Modell: BAKEASSIST

Merkespenning: 220-240V vekselstrøm 50-60Hz

Nominell effekt: 800W

Kapasitet: 4L

## MILJØVENNLIG AVHENDING



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

### Importert og utelukkende markedsført av:

Power International AS,  
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
T: 08 517 66 000

## Turvallisuusohjeet

1. Lue ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä.
2. Sammuta laite ennen lisälaitteen kiinnittämistä ja irrottamista.
3. Pidä sormesi etäällä liikkuvista osista ja lisälaitteen aukosta.
4. Käytä laitetta ainoastaan sen kotitalouskäyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ota mitään vastuuta väärästä käytöstä tai näiden ohjeiden huomioimattomuudesta johtuvista vahingoista.
5. Älä jätä laitetta käymään ilman valvontaa, varsinkin jos pieniä lapsia tai vammaisia henkilöitä on läsnä.
6. Varmista, että laitteen nimellisjännite on sama kuin sähköjärjestelmässä. Kaikki liitännäsvirheet mitätöivät takuun.
7. Laite on liitettävä maadoitettuun pistorasiaan.
8. Jos sinun on käytettävä jatkojohtoa, sen on oltava maadoitettu, ja on tarkistettava, ettei kukaan voi kompastua siihen.
9. Irrota laite pistorasiasta, kun olet lopettanut sen käytön, ja kun puhdistat sitä.
10. Älä käytä lisälaitetta ja/tai laitetta, jos se on vahingoittunut. Tällöin sinun on otettava yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen.
11. Mikä muu työ tahansa kuin normaali käyttäjän tekemä hoito ja puhdistus on jätettävä valtuutetulle huoltokeskukselle.
12. Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
13. Älä anna virtajohdon riippua lasten ulottuvilla, älä päästä lähelle tai kosketuksiin laitteen kuumien osien, minkään muun lämmönlähteen tai terävän reunan kanssa.

14. Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.
15. Älä laita mitään metallia sisältäviä lisävarusteita mikroaaltouuniin.
16. Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen varusteiden vaihtamista tai lähestyessäsi osia, jotka liikkuvat käytössä.
17. Älä kosketa vispilää, sekoitinterää tai taikinakoukkuja laitteen ollessa käynnissä.
18. Käytä vain yhtä lisävarustetta kerrallaan.
19. Laitteita saavat käyttää sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet, tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön, ja jos he ymmärtävät siihen kuuluvat vaarat.
20. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
21. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen johto lasten ulottumattomissa.
22. Väärinkäytöstä voi seurata vamma. Käsittele laitetta varoen.
23. On oltava huolellinen teräviä leikkuuteriä käsiteltäessä, kulhoa tyhjennettäessä ja puhdistuksen aikana.
24. Vaara: Varmista, että laite on sammutettu ennen sen ottamista pois telineestä.
25. Vain yli 8-vuotiaat lapset saavat suorittaa puhdistuksen ja käyttäjän huollon vanhemman valvonnassa.
26. Katso käyttöajat, nopeusasetus ja lepoaika "Käsittelyopas"-osasta.

27. Katso ohjeet ruoan kanssa kosketuksissa olleiden pintojen puhdistusohjeet "Puhdistaminen"-osasta.

Ole huolellinen kaataessasi kuumaa nestettä laitteeseen, koska sitä voi työntyä ulos äkkinäisestä höyrystymisestä johtuen.

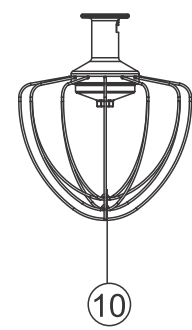
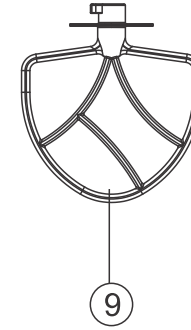
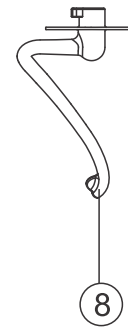
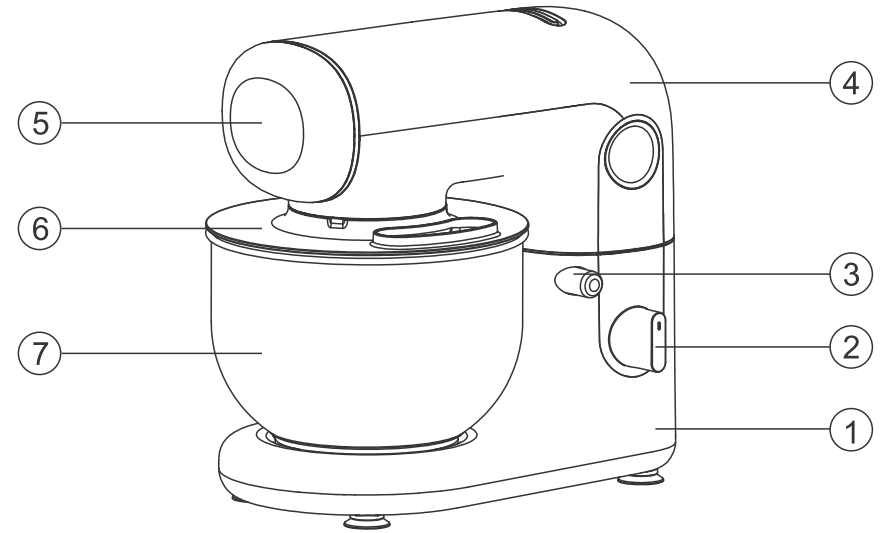
Irrota laite virransyötöstä aina, kun laitetta ei valvota, ja aina ennen kokoamista, purkamista tai puhdistamista.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitaloudessa ja samanlaisissa sovelluksissa kuten:

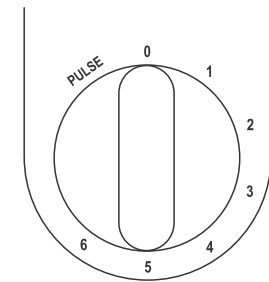
- Henkilöstön keittiöalueet kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
- maalaistaloissa;
- asiakkailla hotelleissa, motelleissa ja muissa asumistyyppisissä ympäristöissä;
- bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.

**VAROITUS:** Vammojen vaara, jollet käytä tätä laitetta oikein.

## TUOTTEEN YLEISKATSAUS



1. Pohja
2. Nopeudensäätökytkin
3. Vapauta monitoimipään painike
4. Monitoimipää
5. Etukansi
6. Kulhon kansi
7. Kulho ruostumatonta terästä
8. Taikinakoukku
9. Sekoitinterä
10. Vispilä



## Laitteen käyttö

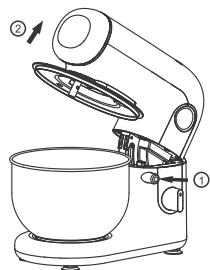
1. Puhdista ennen käyttöä kaikki lisävarusteiden osat pesuaineliuksella, huuhtele ja kuivaa.
2. Aseta laite tasaiselle, puhtaalle ja kuivalle tasolle ja liitä laite pistorasiaan.

## Sekoittaminen/Vaivaaminen/Vatkaaminen/Emulgointi/Vispaaminen

(Katso kuva A)

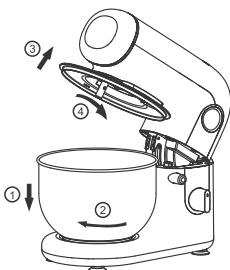
### Aineksien luonteen mukaan, kulhoa (7) kansineen voi käyttää korkeintaan 2 kg taikinan valmistamiseen.

1. Paina vapautuspainiketta (3) vapauttaaksesi monitoimipään (4) ja kohota se pystyasentoon.

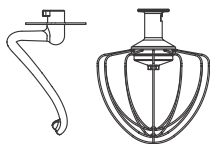
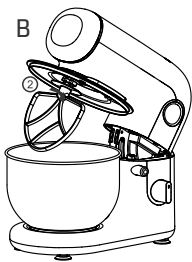
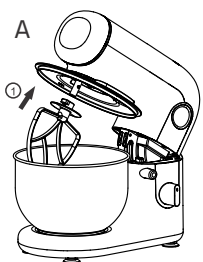


2. Sovita kulho (7) laitteeseen kiertämällä, kunnes se lukkiutuu paikalleen ja lisää siihen ainekset.

Sovita kulhon kansi (6) laitteeseen kiertämällä, kunnes se lukkiutuu paikalleen ja lisää kulhoon ainekset.



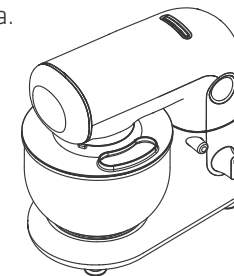
3. Kiinnitä haluttu lisävaruste (8,9,10) istukkaan työntämällä lisävarusteen varsi pohjaan ja kiertämällä sitä neljänneskierron itseäsi päin lukitaksesi sen paikalleen.



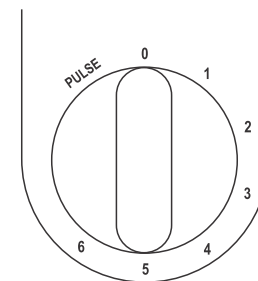
4. Aseta laitteen monitoimipää vaaka-asentoon ja paina painiketta (3) (pitäisi kuulua naksahdus).



5. Voit lisät valmistuksen aikana aineksia kannen aukosta.



6. Pysäyttääksesi laitteen, kierrä nuppi (2) takaisin "0"-asentoon.



## Puhdistus

1. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
2. Älä koskaan upota moottoria veteen äläkä huuhtele sitä juoksevan veden alla. Pyyhi se pehmeällä kuivalla tai hieman kostutetulla liinalla.
3. Puhdistamisen helpottamiseksi, huuhtele lisävarusteet nopeasti käytön jälkeen. Pura sekoituslisävaruste kokonaan. Käsittele teriä varovasti, joissakin on terävät leikkuuterät.
4. Pese, huuhtele ja pyyhi lisävarusteet. Ne voi pestä astianpesukoneessa, paitsi lihamyllylisälaitteen metalliosat, kuten hienoksijauhamislevy, normaali jauhamislevy, kierukkaruvi, leikkuuterä, karkea jauhamislevy ja silmukkaruvi.
5. Jauhamislevy ja terä on pideltävä voideltuna. Pyyhi ne ruokaöljyllä jokaisen käytön jälkeen.
6. Jos lisävarusteet ovat haalistuneet ruokien vaikutuksesta (porkkanat, appelsiinit jne.), pyyhi ne varovasti ruokaöljyllä kostutetulla liinalla ja puhdista ne sitten tavalliseen tapaan.

## Käsittelyohje

Lisävaruste	Ruoka	Maksimi	Käyttöaika	Nopeudet
Vispilä	Kerma (38 % rasvaa)	250ml	10 minuuttia	6 - maks
	Munanvalkuaiset	5pcs	3 minuuttia	6 - maks
Taikinakoukku	Jauho	600g	5 minuuttia	Min-2
	Suola	20g		
	Hiiva	10g		
	Sokeri	10g		
	Vesi	300g		
	Silava	20g		
Sekoitinterä	Jauho	100g	5 minuuttia	5 - maks
	Margariini	100g		
	Hieno sokeri	100g		
	Muna	2pcs		

## TEKNISET TIEDOT

Malli: BAKEASSIST  
Nimellisjännite: AC 220-240V 50-60Hz  
Nimellisteho: 800W  
Tilavuus: 4 litraa

## YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

### Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 020 7100 670

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
P: 08 517 66 000

## Sikkerhedsinstruktioner

1. Læs omhyggeligt vejledningerne, før apparatet tages i brug.
2. Sluk apparatet, før tilbehør sættes på og fjernes.
3. Hold fingrene væk fra bevægelige dele og åbningen på udstyret.
4. Apparatet må kun bruges til det tilsigtede formål. Fabrikanten påtager sig intet ansvar, hvis apparatet udsættes for forkert brug eller hvis disse vejledninger ikke overholdes.
5. Lad aldrig apparatet køre uden opsyn, især hvis der er små børn eller handicappede personer til stede.
6. Kontroller, at apparatets spænding passer med det elektriske system. Alle forbindelsesfejl annullerer garantien.
7. Apparatet skal sluttes til en jordforbundet stikkontakt.
8. Hvis du skal bruge en elektrisk forlængerledning, skal den være jordforbundet, og du skal sørge for, at ingen kan snuble over den.
9. Træk stikket ud af stikkontakten, så snart du er færdig med at bruge det, og når det rengøres.
10. Brug ikke dit tilbehør og/eller apparat, hvis det er blevet beskadiget. I dette tilfælde, skal du kontakte et godkendt servicecenter.
11. Alt arbejde på apparatet, udover normal pleje og rengøring af kunden, skal udføres af et godkendt servicecenter.
12. Apparatet, dets ledning og stikket må ikke kommes i vand eller andre væsker.
13. Ledningen må ikke hænge inden for børns rækkevidde. Undgå, at nogen kommer tæt på eller kommer i kontakt med de varme dele på apparatet, eller andre varmekilder eller skarpe kanter.

14. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af enten producenten, serviceteknikeren eller af en tilsvarende kvalificeret person.
15. Genstande, der indeholder metal, må ikke komme i en mikrobølgeovn.
16. Sluk for apparatet og træk stikket ud af stikkontakten, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig bevægelige dele.
17. Apparatets pisokeris, blandeklinge eller æltekrog må ikke røres, når apparatet er i drift.
18. Brug kun et stykke tilbehør ad gangen.
19. Dette apparat må bruges af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det.
20. Børn må ikke lege med dette apparat.
21. Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og dets ledning uden for børns rækkevidde.
22. Der er risiko for personskader, som følge af forkert brug. Vær forsigtig, når du betjener apparatet.
23. Pas på, når du håndterer de skarpe knive, tømmer skålen og under rengøring.
24. Forsigtig: Sørg for, at blenderen er slukket og at ledningen er trukket ud af stikkontakten, før du løfter den af foden.
25. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.
26. Oplysninger om driftstider, hastighedsindstilling og hviletid, bedes du se afsnittet "Behandlingsvejledning".

27. Instruktioner til rengøring af overflader, der kommer i kontakt med fødevarer, kan findes i afsnittet "Rengøring".

Vær forsigtig, hvis du hælder varm væske i foodprocessoren, da det kan sprøjte ud af apparatet på grund af pludselig damp.

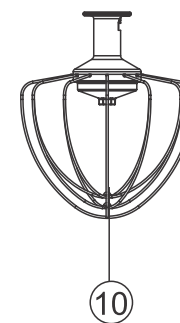
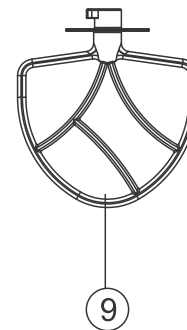
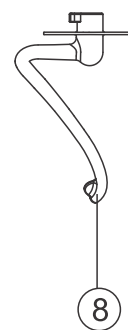
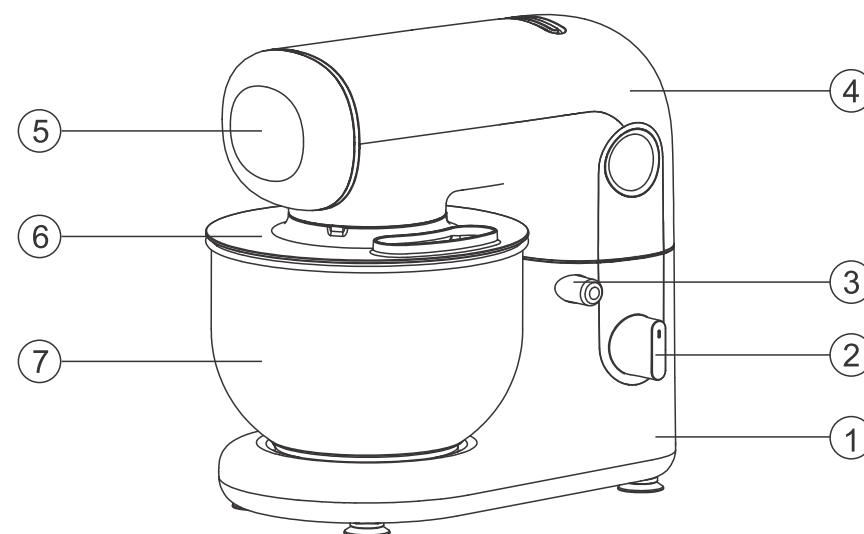
Stikket til apparatet skal altid trækkes ud af stikkontakten, hvis det ikke er under opsyn, og inden delene tages af og sættes på og under rengøring.

Apparatet er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder, som f.eks.:

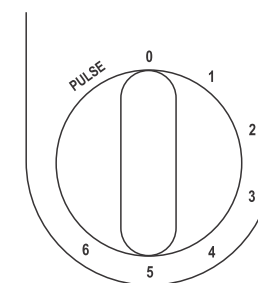
- personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
- på gårde;
- af gæster på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
- bed & breakfast-miljøer.

**ADVARSEL:** Risiko for skader, hvis du ikke bruger apparatet korrekt.

## PRODUKTOVERSIGT



1. Forneden
2. Styrkeknop
3. Udløserknop til multifunktionshoved
4. Multifunktionshoved
5. Frontlåde
6. Låg til skål
7. Skål i rustfrit stål
8. Dejkrog
9. Røreklinge
10. Piskeris





## Sådan bruger du apparatet

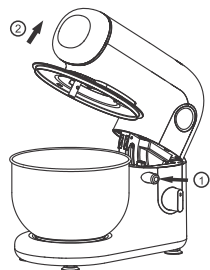
1. Inden du bruger den første gang, skal alle dele af tilbehøret vaskes i sæbevand, skylles og tørres af.
2. Stil apparatet på en plan, ren og tør overflade, og tilslut derefter apparatet.

## Blanding/æltning/piskning/emulgering/piskning

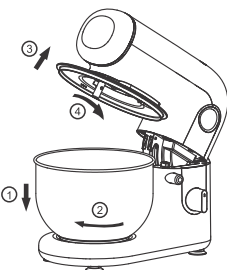
(Se figur A)

**Afhængig af ingrediensernes art, kan skålen (7) med dens låg bruges til at lave op til 2 kg dej.**

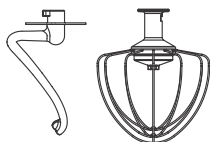
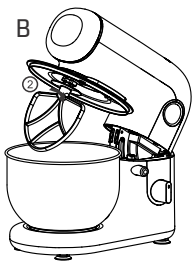
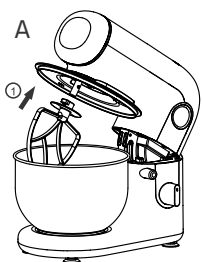
1. Tryk på udløserknappen (3) for at frigøre multifunktionshovedet (4), og løft det så det er lodret.



2. Sæt skålen (7) på apparatet ved at dreje den, indtil den låses på plads, og put derefter ingredienserne i. Sæt skålen låg (6) på apparatet ved at dreje det, indtil det låses på plads, og put derefter ingredienserne i.



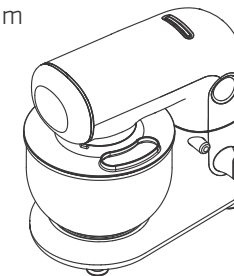
3. Monter det ønskede tilbehør (8,9,10) på apparatet. Tryk akslen på tilbehøret i hullet, og drej det en kvart omgang mod dig selv for, at låse det på plads.



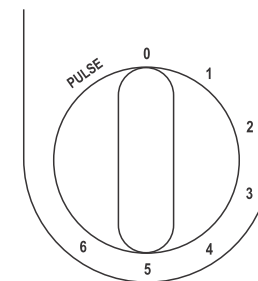
4. Sæt apparatets multifunktionshoved vandret, og tryk på knappen (3) (et klik skal høres).



5. Under tilberedningen kan du tilføje ingredienser gennem åbningen på låget.



6. Drej knappen (2) tilbage til "0" for, at stoppe apparatet.



## Rengøring

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Motoren må aldrig nedsænkes i vand eller skylles under hanen. Tør den af med en blød, fugtig klud.
3. For lettere rengøring skal du hurtigt skylle tilbehøret efter brug. Tag blandingsudstyret helt af. Håndtør klingerne med forsigtighed, da nogle har skarpe s kærekanter.
4. Vask, skyl og aftør tilbehøret. Det kan også puttes i opvaskemaskinen, undtagen metaldelene på hakketilbehøret, såsom de fine hakkeskiver, medium hakkeskiver, snekkeaksel, knivblad, grove hakkeskiver og skruering.
5. Hakkeskiven og klingens skal holdes smurt. Smør dem med madolie efter hver brug.
6. Hvis dit tilbehør misfarves af mad (gulerødder, appelsiner osv.), kan de tørres med køkkenrul dyppet i madolie, og derefter rengøres på almindelig vis.

## Brugervejledning

Tilbehør	Fødevarer	Maksimum	Køretid	Hastigheder
Piskeris	Cremer (med 38% fedt)	250ml	10 minutter	6 maks.
	Æggehvide	5 stk.	3 minutter	6 maks.
Dejkrog	Mel	600g	5 minutter	Min-2
	Salt	20g		
	Gær	10g		
	Sukker	10g		
	Vand	300g		
	Svinefedt	20g		
Røreklinge	Mel	100g	5 minutter	5 maks.
	Margarine	100g		
	Sukker	100g		
	Æg	2 stk.		

## SPECIFIKATIONER

Model: BAKEASSIST

Nominal spænding: AC 220-240V 50-60Hz

Nominal effekt: 800W

Kapacitet: 4 liter

## MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

### Importeret og markedsføres udelukkende af:

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
T: 08 517 66 000

## Säkerhetsinstruktioner

1. Läs instruktionerna noga innan du använder apparaten.
2. Stäng av apparaten innan du sätter ihop och tar av tillbehören.
3. Ha inte fingrarna i närheten av rörliga delar och öppningen på tillbehöret.
4. Använd apparaten enbart för den avsedda användningen i hemmet, tillverkaren accepterar inget ansvar om den utsätts för felaktig användning eller om dessa anvisningar inte följs.
5. Lämna aldrig apparaten igång utan tillsyn, speciellt inte i närvaro av små barn eller personer med funktionsnedsättning.
6. Kontrollera att apparatens märkspänning överensstämmer med elförsörjningssystemet. Eventuella anslutningsfel gör garantin ogiltig.
7. Apparaten ska anslutas till ett jordat eluttag.
8. Om du använder en förlängningssladd så måste den vara jordad, och placeras så att den inte utgör en risk för att snubbla över den.
9. Dra ut apparatens kontakt så fort du har slutat använda den, och när den ska rengöras.
10. Använd inte tillbehören och/eller apparaten om den/de är skadad/e. Kontakta en godkänd serviceverkstad.
11. Allt arbete på apparaten utöver normal skötsel och underhåll av kunden, måste utföras av en godkänd serviceverkstad.
12. Doppa inte apparaten, elsladden eller kontakten i vatten eller någon annan vätska.
13. Låt inte elkabeln hänga inom räckhåll för barn, komma i kontakt med varma delar på apparaten eller andra värmekällor eller vassa kanter.

14. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerad person för att undvika fara.
15. Placera inga tillbehör som innehåller metall i en mikrovågsugn.
16. Stäng av apparaten och koppla ifrån strömkällan innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som är i rörelse under användning.
17. Rör inte visp, mixerblad eller degkrok medan apparaten är igång.
18. Använd endast ett tillbehör åt gången.
19. Maskinen får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsikt eller om de får anvisningar om hur man använder maskinen på ett säkert sätt och om de är medvetna om riskerna.
20. Låt inte barn leka med apparaten.
21. Maskinen får inte användas av barn. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.
22. Felaktig användning kan leda till potentiell personskada. Hantera den med omsorg.
23. Iakttag försiktighet när du hanterar vassa skärstål, tömmer skålen och vid rengöring.
24. Försiktighet! Se till att beredaren är avstängd innan den tas bort från stället.
25. Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn under 8 år och har tillsyn.
26. Se avsnittet "Bearbetningstider" för driftstider, inställning av hastighet och vilotid.

27. Se avsnittet "Rengöring" för anvisningar beträffande rengöring av ytor som har kontakt med livsmedel.

Var försiktig om varm vätska hålls i matberedaren eftersom den kan skvätta upp ur beredaren på grund av plötslig ångbildning.

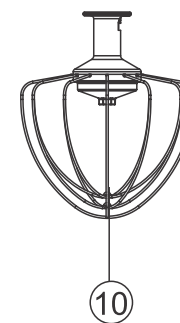
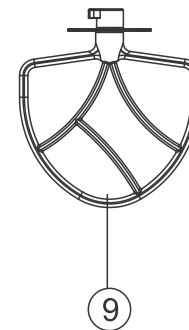
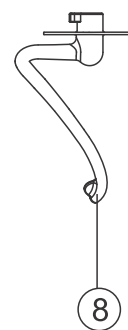
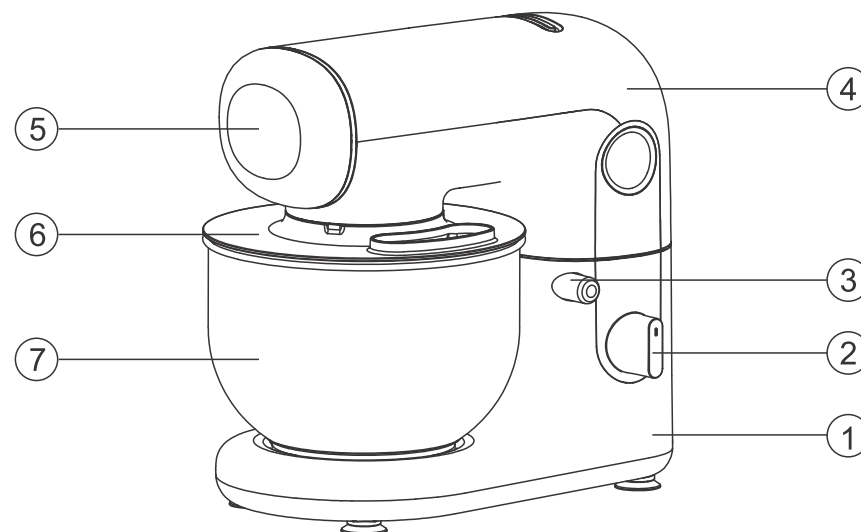
Koppla alltid bort beredaren från strömkällan om den lämnas utan tillsyn och innan du monterar, tar isär eller rengör.

Denna maskin är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden som:

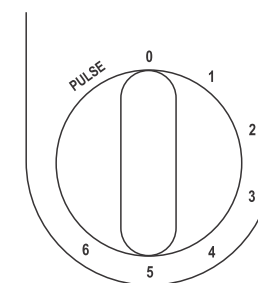
- personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser;
- mangårdsbyggnader,
- av kunder på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer,
- miljöer för uthyrning av rum inklusive frukost.

**WARNING:** Risk för skador om apparaten inte används rätt.

## PRODUKTÖVERSIKT



1. Nederdel
2. Hastighetsreglage
3. Utlösningsknapp för flerk Funktionshuvud
4. Flerfunktionshuvud
5. Främre lucka
6. Skålens lock
7. Skål i rostfritt stål
8. Degkrok
9. Mixerblad
10. Visp



## Använda apparaten

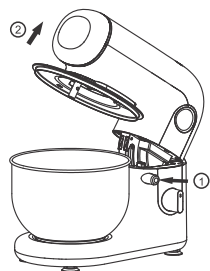
1. Innan första användningen skall alla delar på tillbehören diskas, sköljas och torkas.
2. Placera apparaten på en plan, ren och torr yta och sätt i kontakten.

## Mixa/knåda/emulgera/vispa

(Se figur A)

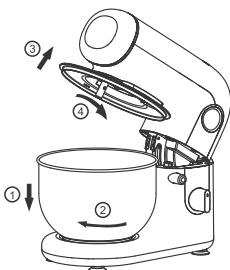
**Beroende på typen av ingredienser kan skålen (7) med locket användas för att blanda upp till 2 kg deg.**

1. Tryck på utlösningknappen (3) för att frigöra flerk Funktionshuvudet (4) och lyfta upp det i vertikalt läge.

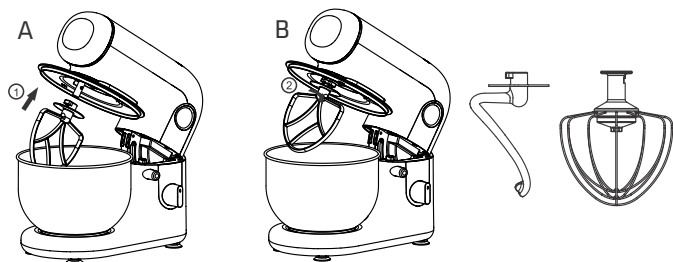


2. Sätt skålen (7) på apparaten genom att vrida den tills den sitter fast, och lägg i ingredienserna.

Sätt skålen (6) på apparaten genom att vrida den tills den sitter fast, och lägg i ingredienserna.



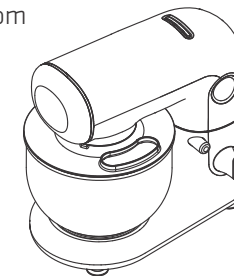
3. Sätt på ett tillbehör (8, 9, 10) i uttaget genom att trycka in tillbehörets axeln och vrida ett kvarts varv mot dig för att låsa det på plats.



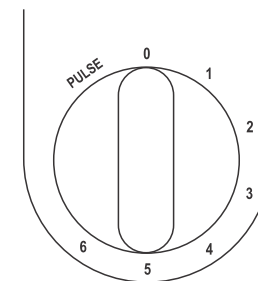
4. Placera flerk Funktionshuvudet i horisontellt läge och tryck på knapp (3) (det ska höras ett klickljud).



5. Under arbetets gång kan du tillsätta ingredienser genom öppningen i locket.



6. För att stoppa apparaten, vrid tillbaka vredet (2) till "0".



## Rengöring

1. Koppla ifrån apparaten.
2. Doppa aldrig motorenheten i vatten eller placera den under rinnande vatten. Torka av det med en mjuk torr eller lätt fuktig trasa.
3. För enklare rengöring, skölj snabbt av tillbehören efter användning. Ta av mixertillbehöret helt. Hantera bladen försiktigt eftersom några av dem har vassa skärstål.
4. Tillbehören kan diskas i diskmaskin, utom metalldelarna på köttkvarnen, som skivorna för fin-, medelgrov och grov malning, snäckaxel, skärstål och skruvring.
5. Malskivan och bladet måste smörjas. Torka dem med matolja efter varje användning.
6. Om tillbehören missfärgas av livsmedel (morötter, apelsiner osv), gnid dem försiktigt med hushållspapper som doppats i matolja, och rengör därefter på sedvanligt sätt.

## Bearbetningsguide

Tillbehör	Mat	Maximal	Driftstid	Hastigheter
Visp	Grädde (38 % fetthalt)	250ml	10 minuter	6-Max
	Äggvita	5 st	3 minuter	6-Max
Degkrok	Mjöl	600g	5 minuter	Min-2
	Salt	20g		
	Jäst	10g		
	Socker	10g		
	Vatten	300g		
	Ister	20g		
Mixerblad	Mjöl	100g	5 minuter	5-Max
	Margarin	100g		
	Strösocker	100g		
	Ägg	5 st		

## SPECIFIKATION

Modell: BAKEASSIST

Märkspänning: AC 220-240V 50-60Hz

Märkeffekt: 800W

Kapacitet: 4L

## MILJÖVÄNLIG KASSERING



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

### Importerat och exklusivt marknadsförd av:

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Expert Finland:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 020 7100 670

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
T: 08 517 66 000